



**Z**a mnoge imigrante učenje Engleskog jezika je vazno i potrebno da bi mogli iskoristiti sve pružene mogućnosti života u Americi. Većina zajednica nudi časove Engleskog jezika koji su dostupni svima, ovo je jedan od načina da se nauči Američka kultura i običaji. Muškarci i žene različitog uzrasta, nivoa obrazovanja, etničke pozadine i iskustva zajedno pohađaju ove časove. Kao dopuna pohađanju nastave vi isto tako možete imati dodatne besplatne instrukcije. Osim časova Engleskog jezika većina nabrojanih organizacija nudi razne časove kao npr. trening za zapošljavanje, časove za lično unapređenje i više obrazovanje. Vaše učenje i obrazovanje može da se nastavi čak i kada ste već naučili Engleski jezik.



## Gdje Mogu Pohadjati Casove Engleskog Jezika?

Instrukcije za Engleski kao Strani Jezik (ESL) su dostupne na raznim lokacijama kao npr:

- Koledzi,
- Centri za obrazovanje odraslih
- Strucni poučni centri
- Organizacije u zajednici i religiozne ustanove. Dole navedeni su opisi nekih ESL programa koji su ponudjeni u vašoj zajednici.

**Kada mogu da se upisem u ESL časove? Koliko ovi časovi koštaju?**

Ako želite pohađati koledz morate se upisati na početku polugodista ili četvrtine (quarter). Studenti moraju platiti za časove i ostale troškove uključujući knjige, prijevoz itd... Ako se kvalifikujete, postoji mogućnost da primite novčanu pomoć, kontaktirajte ured za finansijsku pomoć (Financial Aid) ili razgovarajte sa savjetodavcem na vašem koledzu.

U društvenim centrima ili organizacijama, možete pohađati BESPLATNE ESL časove u bilo koje vrijeme u toku godine. Možete pohađati dnevnu ili večernju nastavu.

Drugi društveni centri usredsređuju se na specifičnu poslovnu obuku ovi programi imaju posebne zahtjeve koje morate ispuniti da bi ste ih mogli pohađati, u nekim slučajevima morate platiti za ove časove. Za više informacija kontaktirajte organizacije koje nude ove časove.

## Ja nemam auto, kako mogu pronaći ESL časove u blizini moje kuće?

Ako želite saznati o časovima ESL-a koji se nude u vašem komšiluku možete kontaktirati bilo koju organizaciju nabrojenu u ovoj sekciji. Neke od ovih organizacija nude prijevoz. Molimo vas da kontaktirate ove organizacije u vezi rasporeda i usluga koje pružaju.

---

Ako znate da koristite Internet, možete pogledati [www.immigrantinfo.org](http://www.immigrantinfo.org) i pronaći časove u blizini vaše kuće.

---

## Ako pohađam časove Engleskog jezika ko može da se pobrine o mojoj trogodišnjoj cerki?

Neke organizacije nude TRANSPORTACIJU ILI BRIGU O DJECI: Uvijek PITAJTE da li možete primiti ove besplatne ili jeftine usluge.





## **Andrew Hill High School**

3200 Senter Road, San Jose, CA 95123  
Tel: (408) 254-8101 at Overfelt Fax: (408) 254-8115  
Tel (after 6 p.m.): (408) 347-4390  
Postojeće usluge: ESL casovi. Nazovite za raspored casova.

## **Bosnian American Association**

1 W. Campbell Ave. #29, Campbell, CA 95008  
Tel: (408) 866-6989  
Jezici: Bosanski, Srpski i Hrvatski  
Postojeće usluge: ESL casovi, tumacenje, prevodjenje, prijevoz, pomoc i preporuke.

## **California Charter Academy**

282 South King Road, San Jose, CA 95116  
Tel: (408) 929-6830  
Jezici: Spanski

## **Catholic Charities**

2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134-2107  
Tel: (408) 468-0100  
Website: CCSJ.ORG

Jezici: Spanski i Vijetnamski

## **Center for Employment Training**

San Jose: 701 Vine Street, San Jose, CA 95110  
Tel: (408) 287-7924  
Website: [www.cet200.com](http://www.cet200.com)

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: ESL, Poslovni Engleski kao Drugi jezik (VESL), dvojezicne instrukcije mnogim programima za zaposljavanje

Gilroy: 7800 Arroyo Circle, Gilroy, CA 95020  
Tel: (408) 842-6484  
Jezici: Spanski

## **Center for Training and Careers Inc. (CTC)**

1600 Las Plumas Avenue, San Jose, CA 95133  
Tel: (408) 251-3165  
Website: [www.ctcsj.org](http://www.ctcsj.org)

## **Central County Regional Occupational Center/MAEP**

760 Hillsdale Ave. #1, San Jose, CA 95136  
Tel: (408) 723-6450  
Website: [www.metroed.org](http://www.metroed.org)

Postojeće usluge: Nudi razlicite nivoe ESL casova, programe opismenjavanja, GED i HSD programi. Obucavanje za rad u kancelariji, i treningza cinovnike na Engleskom

## **Chinese American Mutual Assistance Association**

1669 Flanigan Dr., San Jose 95121  
Tel: (408) 274-9282

Jezici: Mandarin, Cantonese, Vijetnamski i Tajvanski

Postojeće usluge: ESL, Imigracija, Obrazovanje glasaca, Programi za starije, razvoj rukovodilaca

## **Chinese Cultural Center**

1269 Forgewood Avenue, Sunnyvale, CA 94089  
Tel: (408) 747-0394  
Website: [www.ccctecosf.org](http://www.ccctecosf.org)

Jezici: Mandarin

## **ESL Programi na Koledzima u Zajednici**

### **DeAnza College**

21250 Stevens Creek Blvd., Cupertino, CA 95014  
Tel: (408) 864-8686

Postojeće usluge: ESL casovi, ESL za medicinske radnike.

### **Evergreen Valley College**

3095 Yerba Buena Road, San Jose, CA 95135  
Tel: (408) 274-7900 ext.6625



# Engleski kao Drugi Jezik

Website(s): [www.evc.edu](http://www.evc.edu)

Language: Vijetnamski

Postojeće usluge: Intenzivni ESL programi (8-sedmicni kurs)

## **Foothill College**

12345 El Monte Road, Los Altos Hills, CA 94022

Tel: (650) 949-7449

## **Gavilan College**

5055 Santa Teresa Blvd., Gilroy, CA 95020

Tel: (408) 848-4807

Website: [www.gavilan.cc.ca.us](http://www.gavilan.cc.ca.us)

Jezici: Spanski uključujući Spanski katalog

Postojeće usluge: ESL, briga o djeci.

## **Community College ESL Programs**

Mission College

3000 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054

Tel: (408) 567-2804

Postojeće usluge: ESL, Engleski za profesionalce

## **San Jose City College**

2100 Moorpark Avenue, San Jose, CA 95128

Tel: (408) 848-4845

## **West Valley College**

14000 Fruitvale Avenue, Saratoga, CA 95070

Tel: (408) 741-2482

## **Cross Cultural Community Service Center (CCSC)**

2268A Quimby Road, San Jose, CA 95122

Tel: (408) 223-6628

Jezici: Spanski, Vijetnamski, Mandarin, Cantonese

Postojeće usluge: ESL, srednjoskolska diploma, G.E.D., centar za zadacu.

## **East Side Union High School District Adult Education.**



Da li treba negdje da idete? Za autobuske VTA informacije kako da stignete do agencije nazovite (408) 321- 126 2300. Trebate imati informacije odakle dolazite i gdje zelite da stignete.

Andrew Hill High School

3200 Senter Road, San Jose, CA 95123

Tel: (408) 254-8101

Website: [www.aenet.esuhdsd.org](http://www.aenet.esuhdsd.org)

Jezici: Pomoc u kancelariji na Spanskom i Vijetnamskom jeziku ali ESL casovi su na Engleskom.

Postojeće usluge: Posljepodneveni ESL casovi sa kompjuterima, drzavljanstvo, ESL programi za učenje kod kuce

## **Cureton School/Joseph George Community Center**

East Hills Drive, San Jose, CA

Tel: (408) 254-8110

Website: [www.aenet.esuhdsd.org](http://www.aenet.esuhdsd.org)

Jezici: Pomoc u kancelariji na Spanskom i Vijetnamskom jeziku ali ESL casovi su na Engleskom.

Postojeće usluge: Jutarnji ESL casovi.

## **Independence Adult Center**

625 Educational Park Drive, San Jose, CA 95133

Tel: (408) 928-9301

Website: [www.aenet.esuhdsd.org](http://www.aenet.esuhdsd.org)

Jezici: Pomoc u kancelariji na Spanskom i Vijetnamskom jeziku ali ESL casovi su na Engleskom.

Postojeće usluge: Jutarnji i posljepodneveni ESL casovi sa kompjuterima, ESL programi za učenje kod kuce.

## **K. R. Smith School**

2025 Clarice Drive (near Tully), San Jose, CA 95122

Tel: (408) 254-8101

Website: [www.aenet.esuhdsd.org](http://www.aenet.esuhdsd.org)

Jezici: Pomoc u kancelariji na Spanskom i Vijetnamskom jeziku ali ESL casovi su na Engleskom.

# Engleski kao Drugi Jezik

Postojeće usluge: Jutarnji ESL casovi.

## **Oak Grove High School**

285 Blossom Hill Road, San Jose, CA 95123

Tel: (408) 254-8101

Website: [www.aenet.esuhdsd.org](http://www.aenet.esuhdsd.org)

Jezici: Pomoc u kancelariji na Spanskom i Vijetnamskom jeziku ali ESL casovi su na Engleskom.

Postojeće usluge: Posljepodneveni ESL casovi

## **Overfelt Adult Center**

1901 Cunningham Avenue, San Jose, CA 95122

Tel: (408) 254-8101

Website: [www.aenet.esuhdsd.org](http://www.aenet.esuhdsd.org)

Jezici: Kineski, Vijetnamski, i Spanski

Postojeće usluge: Jutarnji i posljepodneveni ESL casovi sa kompjuterima, drzavljanstvo.

## **Yerba Buena High School**

1855 Lucretia Avenue, San Jose, CA 95122

Tel: (408) 254-8101

Website: [www.aenet.esuhdsd.org](http://www.aenet.esuhdsd.org)

Postojeće usluge: Posljepodneveni ESL casovi sa kompjuterima

## **Eastern European Service Agency (EESA)**

2400 Moorpark Ave. #201, San Jose, CA 95128

Tel: (408) 297-7348

Jezici: Bosanski, Hrvatski, Srpski i Albanski

Postojeće usluge: Programi za starije, ESL casovi.

## **Economic and Social Opportunities (ESO)**

San Jose: 1445-1447 Oakland Road, San Jose, CA 95112

Tel: (408) 971-0888

Jezici: Bosanski, Cantonese, Mandarin, Vijetnamski, Spanski, Kambodjanski, Koreanski, i Francuski.

Gilroy: 7365 Monterey Street, Gilroy, CA 95020

Tel: (408) 848-1265

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: ESL, drzavljanstvo i poducavanje učenika osnovnih skola.

## **Escuela Popular**

1180 E. Julian St., San Jose, CA 95116

Tel: (408) 275-7190

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: ESL, casovi drzavljanstva, srednjoskolska diploma.

## **ESL On-Site, Inc**

614 Grand Avenue, Suite 203, Oakland, CA, 94610

Tel: (510) 763-9422

Website: [www.ESLonsite.com](http://www.ESLonsite.com)

Postojeće usluge: ESL, VESL i Spanski casovi na raznim mjestima.

## **Sunnyvale/Cupertino Adult Education**

589 West Fremont Avenue, Sunnyvale, CA 94087

Tel: (408) 522-2735

Website: [www.ace.sulsd.org](http://www.ace.sulsd.org)

## **Gilroy Family Resource Center**

7350 Rosanna Street, Gilroy, CA 95020

Tel: (408) 846-5000

Jezici: Spanski

## **Gilroy Unified School District Adult Education**

8750 Hirasaki ct, Gilroy, CA 95050

Tel: (408) 842-2082



Da li treba negdje da idete? Za autobuske VTA informacije kako da stignete do agencije nazovite (408) 321- 127 2300. Trebate imati informacije odakle dolazite i gdje zelite da stignete.

# Engleski kao Drugi Jezik

## **Immigrant Resettlement Cultural Center (IRCC)**

420 Park Avenue, San Jose, CA 94536

Tel: (408) 971-7878

Jezici: Vijetnamski

Postojeće usluge: Procjena kvalifikacije za drzavljanstvo, aplikacija za drzavljanstvo, i priprema za intervju za drzavljanstvo. Poslovni Engleski kao Drgi Jezik. ESL za drzavljanstvo i kompjuterski casovi.

## **InnVision of Santa Clara Valley – Family Place**

66 East Rosemary Street, San Jose, CA 95112

Tel: (408) 453-3124

Website: [www.innvision.org](http://www.innvision.org)

Jezici: Spanski

## **Jewish Family Service of Silicon Valley (JFS)**

14855 Oka Road #3, Los Gatos, CA 95032

Tel: (408) 356-7576

Website: [www.ifssv.org](http://www.ifssv.org)

Jezici: Bosanski i Ruski

Postojeće usluge: ESL i casovi drzavljanstva (u toku dana), ESL casovi za starije, prijevozna ESL casove, prijevod.

## **Jewish Vocational Service**

4600 El Camino Real #103, Los Altos, CA 94022

Tel: (650) 601-9785

Jezici: Ruski

## **John XXIII Multi-Service Center**

195 East San Fernando Street, San Jose, CA 95112

Tel: (408) 282-8600

Website: [www.ccsj.org](http://www.ccsj.org)

Postojeće usluge: ESL, casovi drzavljanstva, briga o djeci.

## **Los Gatos-Saratoga Community Education**

123 East Main Street, Los Gatos, CA 95032

Tel: (408) 354-8700

Website: [www.lgsararec.org](http://www.lgsararec.org)

Jezici: Italijanski i Francuski

## **Metropolitan Adult Education Program (MAEP)**

1149 East Julian Street, San Jose, CA 95116

Tel: (408) 947-2311

Website: [www.metroed.org](http://www.metroed.org)

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: ESL casovi, Osnovna Znanja za Odrasle, GED, srednjosolska diploma za odrasle.

## **Milpitas Adult Education Programs**

1331 East Calaveras Blvd, Bldg. 400

Milpitas, CA 95035

Tel: (408) 945-2392

Postojeće usluge: Nudi razlicite nivoe ESL-a od pocetnickih do naprednih, Drzavljanstvo, osnovno obrazovanje za odrasle GED priprema i HSD srednjoskolska diploma. Da bi se upisali u GED i HSD kurseve vi morate imati završenu osnovnu skolui znati Engleski na nivou 8-og razreda.

## **Morgan Hill Community Adult School**

17940 Monterey Road, Morgan Hill, CA 95037

Tel: (408) 779-5261

Jezici: Spanski i Vijetnamski

## **Mountain View-Los Altos Adult School**

333 Moffett Blvd., Mountain View. CA 94043

Tel: (650) 940-6025

Website: [www.mvlaae.org](http://www.mvlaae.org)

Postojeće usluge: Nudi ESL casove u toku cijele godine, od pocetnickog do naprednog nivoa. Vrijemei dani variraju, jutarnji, posljepodneveni i vecernji casovi, kao i casovi Subotom. Nazovite za vise informacija. Drzavljanstvo, Srednjoskolska diploma, i GED.

## **North Side Community Center**

488 North 6th Street, San Jose, CA 95122

Tel: (408) 271-7321



Da li treba negdje da idete? Za autobuske VTA informacije kako da stignete do agencije nazovite (408) 321- 128 2300. Trebate imati informacije odakle dolazite i gdje zelite da stignete.

# Engleski kao Drugi Jezik

Jezici: Vijetnamski

Postojeće usluge: ESL, casovi drzavljanstva

## **Nuestra Casa Family Resource Center**

1998 Alum Rock Avenue

San Jose, CA 95116

Tel: (408) 251-7663

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: ESL, drzavljanstvo, briga o djeci, podrška zena, savjetovanje, AA casovi (za alkoholicare).

## **Our Lady of Guadalupe Church**

2020 East San Antonio Street (King and Jackson)

San Jose, CA 95116

Tel: (408) 258-7057

Jezici: Spanski

## **Palo Alto Adult School**

50 Embarcadero Road, Palo Alto, CA 94301

Tel: (650) 494-2326

Website: [www.paadultschool.org](http://www.paadultschool.org)

Jezici: Spanski, Mandarin

Postojeće usluge: Nudi dnevne i vecernje ESL casove. Za vise informacija o Mandarinskom programu nazovite (650) 329-3820, za informacije o Spanskom programu nazovite (650) 329-3870.

## **Portuguese Community Center (POSSO)**

1115 East Santa Clara Street Suite #A, San Jose, CA 95116

Tel: (408) 923-0877

Website: [www.service.com/posso](http://www.service.com/posso)

Jezici: Portuguese

Postojeće usluge: ESL, casovi drzavljanstva.

## **Presbyterian Church of Sunnyvale**

728 West Fremont Avenue, Sunnyvale, CA 94087

Tel: (408) 739-1892

Website: [www.sulpres.org](http://www.sulpres.org)

Postojeće usluge: ESL, briga o djeci.

## **Sacred Heart Center**

310 Edward Avenue, San Jose, CA 95110

Tel: (408) 947-2311

Website: [www.shcstheheart.org](http://www.shcstheheart.org)

Postojeće usluge: ESL, casovi drzavljanstva

## **Sacred Heart Community Service**

1381 S. First Street, San Jose, CA 95110

Tel: (408) 283-5800

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: Nudi casove ESL-a i drzavljanstva Ponedjeljak-Cetvrtak 8 - 10 a.m. za majke sa djecom predškolskog uzrasta 10:30 - 11:30 a.m. za majke novorodjencadi i djece do 2 godine starosti. Casovi za odrasle Ponedjeljak-Cetvrtak 6-8 p.m. (cuvanje djece nije dostupno).

## **San Jose Conservation Corps**

2650-A Senter Road, San Jose, CA 95111

Tel: (408) 283-7171

Jezici: Spanski, i Vijetnamski.

Postojeće usluge: ESL casovi i GED priprema.

## **Santa Clara Adult Education**

500 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

Tel: (408) 423-3050

Postojeće usluge: Dnevni i vecernji ESL i casovi drzavljanstva

## **Santa Maria Urban Ministry**

778 South Almaden, San Jose, CA 95110

Tel: (408) 292-3314

Website: [www.ecr.anglican.org](http://www.ecr.anglican.org)

Postojeće usluge: ESL, casovi drzavljanstva

## **St. Joseph Family Center**

7950A Church Street, Gilroy, CA 95020

Tel: (408) 842-6662



Da li treba negdje da idete? Za autobuske VTA informacije kako da stignete do agencije nazovite (408) 321- 129 2300. Trebate imati informacije odakle dolazite i gdje zelite da stignete.

# Engleski kao Drugi Jezik

---

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: ESL, casovi pismenosti za odrasle i razgovor na Engleskom

**St. James Center  
(Metropolitan District Education Center)**

199 North Third Street, San Jose, CA 95112

Tel: (408) 947-2314

Postojeće usluge: ESL i drzavljanstvo

**St Joseph's Cathedral-St Joseph's Worker House  
(Social Ministry Office)**

80 South Market Street, (San Fernando), San Jose, CA 95113

Tel: (408) 283-8118

Jezici: Spanski

Postojeće usluge: Pruza casove drzavljanstva i ESL za sve. Nazovite za raspored.

**Santa Clara Valley Kambodjanski Women's  
Association (SCVCWA)**

P. O. Box 53264, San Jose, CA 95153

Tel: (408) 221-3647

Jezici: Kambodjanski

**Vijetnamski-American Cultural and Social  
Council**

562 East Santa Clara Street, San Jose, CA 95112

Tel: (408) 971-8280

Jezici: Vijetnamski

Postojeće usluge: ESL casovi za starije donacija za materijale

**Vijetnamski Voluntary Foundation (VIVO)**

2260 Quimby Road, San Jose, CA 95122

Tel: (408) 532-7755

Jezici: Vijetnamski i Mandarin

Postojeće usluge: ESL i drzavljanstvo

**Youth Empowered for Success (YES)**

645 Wool Creek Drive, San Jose, CA 95112

Tel: (408) 283-6150

Website: [www.ccsj.org](http://www.ccsj.org)

Postojeće usluge: ESL i praksa za svakodnevni razgovorna Engleskom.

